

Ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil de la Ville de Pointe-Claire, à être tenue par vidéoconférence, le mardi 15 décembre 2020, à 16 h 15.

Agenda for the special meeting of the Council of the City of Pointe-Claire, to be held by videoconference, on Tuesday December 15, 2020 at 4:15 p.m.

<p><b>01 – Ordre du jour</b></p> <p>01.01 Approuver l'ordre du jour.</p> <p><b>05 – Période de questions</b></p> <p><b>10 – Réglementation</b></p> <p>10.01 <u>Adoption du règlement décrétant l'imposition de la taxe foncière générale, des compensations pour services municipaux et des tarifs exigibles pour la fourniture de l'eau, pour l'exercice financier 2021.</u></p> <p><b>20– Administration et finances</b></p> <p>20.01 Accorder un soutien financier à Centraide d'un montant équivalent à 50% de la contribution des employés, soit une somme de 8 219,50 \$ ;</p> <p>Accorder un montant additionnel de 400\$ pour l'achat de quatre (4) chèques cadeaux au montant de 100 \$ chacun.</p> <p>20.02 Mandat à PME MTL West-Island pour un soutien administratif et fonctionnel aux associations commerciales des villages Pointe-Claire et Valois.</p> <p><b>30– Contrats</b></p> <p>30.01 Approuver une entente intermunicipale à intervenir avec la Cité de Dorval en ce qui concerne le Centre de Communications de l'Ouest de l'Île.</p> <p>30.02 Conclure une entente pour l'utilisation temporaire d'une partie du terrain du Club de Golf Beaconsfield, pour y implanter une piste de ski fond juxtaposée à un sentier pédestre, pour la saison hivernale 2020-2021.</p> <p>30.03 Approuver une modification au contrat intervenu avec ASTÉRISME RELATIONS PUBLIQUES ET COMMUNICATION, pour des travaux supplémentaires et non-prévus en raison de la pandémie COVID-19, pour un montant total de 60 000 \$, taxes incluses.</p> <p><b>70 – Levée de la séance</b></p>	<p><b>01 – Agenda</b></p> <p>01.01 Approve the agenda.</p> <p><b>05 – Question Period</b></p> <p><b>10 – By-laws and Regulation</b></p> <p>10.01 <u>Adoption of a by-law decreeing the imposition of the general real estate tax, compensations for municipal services, the tariffs exigible for water supply, for fiscal year 2021.</u></p> <p><b>20 – Administration and finances</b></p> <p>20.01 Grant a financial support to Centraide for an amount equivalent to 50% of the employee contributions, being an amount of \$8,219.50;</p> <p>Grant an additional amount of \$400 for the purchase of four (4) gift certificates in the amount of \$100 each.</p> <p>20.02 Mandate to PME MTL West-Island for a administrative and functional support to Pointe-Claire and Valois villages associations.</p> <p><b>30– Contracts</b></p> <p>30.01 Approve an intermunicipal agreement to be undertaken with the City of Dorval with respect to the West Island Communications Center.</p> <p>30.02 Conclude an agreement for the temporary use of a part of Beaconsfield Golf Club land, to implement a cross-country ski trail juxtaposed with a hiking trail, for the 2020-2021 Winter season.</p> <p>30.03 Approve a change order to the contract undertaken with ASTÉRISME RELATIONS PUBLIQUES ET COMMUNICATION, for additional and not planned works due to COVID-19 Pandemic, for a total amount of \$60,000, taxes included.</p> <p><b>70 – Closure</b></p>
--	---